

## Средство универсальное чистящее для сантехники «Sorti Home Фреш»

КУПИ В  
ОДИН КЛИК



**RUS Средство универсальное чистящее для сантехники «Sorti Home Фреш»** предназначено для чистки и ухода различных поверхностей (ванн, унитаза, кафеля, сантехники, раковин). Эффективно удаляет известковый и мыльный налет, ржавчину и жировые загрязнения.

**Состав:** 5% или более, но менее 15%: фосфорная кислота, анионные ПАВ; менее 5 %: загуститель, ароматизирующая добавка, краситель.

**Способ применения:** Используйте защитные перчатки! Унитазы - нанести средство под ободок и распределить внутри унитаза, выдержать не более 10 минут, почистить щеткой и смыть водой. При необходимости повторить обработку. Фаянсовые раковины - обработать средством и смыть водой. Плитка, пластмасса, сантехника - мыть раствором 2-3 колпачка средства на 1 л воды. Не применять для чистки чувствительных к действию кислот поверхностей (мрамор, акрил, эмаль, хромированные поверхности).

**Условия хранения:** хранить при температуре от +5°C до +30°C в сухом, недоступном для детей месте и вдали от пищевых продуктов. Продукт замерзает, после размораживания сохраняет свои свойства.



**Меры предосторожности:** Осторожно! Работать в резиновых перчатках. При попадании средства на кожу, слизистые оболочки и в глаза необходимо промыть их проточной водой. Беречь от детей! Не допускать попадания в глаза! При попадании в глаза немедленно промыть большим количеством проточной воды. При необходимости обратиться за медицинской помощью, показать маркировку продукта. Тщательно вымыть руки после использования.

**Срок годности:** 36 месяцев с даты изготовления, указанной на упаковке.

**Изготовитель:** ООО АИР «Открытие», 420075, Российская Федерация, Республика Татарстан, г. Казань, ул. 3-я Кленовая, 9, ком. 309. Тел.: 8(843) 239-54-94

**По заказу АО «Нэфис Косметикс»,** 420021, Российская Федерация, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Г. Тукая, д. 152. Тел.: (843) 570-42-08, факс: (843) 278-31-13, [www.nefco.ru](http://www.nefco.ru).


**Поставщики в Республике Беларусь:** ООО «Евроторг», 220099, г. Минск, ул. Казинца, 52А-22, тел.: +375 44 788-88-80; ООО «Торговая компания Ромакс», 220068, г. Минск, ул. Каховская, 70А, помещение 8, тел.: +375 17 335-06-97; ООО «Парфюмбытхим», 223021, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район деревни Озерцо, Менковский тракт, 14, ком. 103, тел./факс +375 17 357 86 32; Иностранное унитарное предприятие «БелВиллесден», 220024, г. Минск, пер. Асаналиева, 3-20, тел. +375 17 207 50 40. ОДО «ВИТАЛЮР», 223010,

Минский р-н, 9-ый км Московского шоссе АБК, к.1, тел.:+375 17 266 06 64; ООО «СЭЛЬВИН», 220141, г.Минск, ул.Академика Купревича, 14, 4 этаж, каб.37; ООО «Юнистор Групп», 220025, г. Минск, ул. Слободская, д. 131, пом. 1. ЗАО «Доброном», 220112, г. Минск, ул. Янки Лучины, д. 5, тел.: +375 17 362-98-76.

Тел./тэле./Հեռ./Tāl.: (843) 570-42-08, факс/ფაქსი/Факс/fakss: (843) 278-31-13, [www.nefco.ru](http://www.nefco.ru)

МАССА НЕТТО 750 г

ТУ 21.41.32-309-00336562-2021  
Петля Мебиуса Цифра 1, буквы PET

Торговый знак 

*По вопросам качества обращаться по телефону бесплатной горячей линии  
8-800-200-80-55*

**EN Sorti Home Fresh universal cleaner for sanitary ware** is designated for cleaning and care of various surfaces (bathtubs, toilet bowls, tiles, sanitary ware, sinks). Efficiently removes limescale and soap scum, rust and greasy dirt.

**Ingredients:** 5% or more, but less than 15%: phosphoric acid, anionic surfactants; less than 5%: thickener, fragrance additive, colorant.

**Directions for Use:** Use protective gloves! Toilet bowls: apply the product under the rim and spread it inside the toilet bowl, let it stay there for no longer than 10 minutes, and clean it with a brush and rinse with water. Repeat the treatment if necessary. Faience sinks: apply the product and rinse with water. Tiles, plastic, and sanitary ware: wash it with a solution of 2-3 capfuls of the product per 1 liter of water. Do not use the product to clean acid-sensitive surfaces (marble, acrylic, enamel, chrome-coated surfaces).

**Storage Conditions:** Store at temperatures from +5°C to +30°C, in a dry place, out of reach of children, and away from foodstuffs. The product may freeze, but it retains its properties after thawing.

**Safety Precautions:** Caution! Wear rubber gloves. In case of contact of the product with the skin, mucous membranes or eyes, rinse them with running water. Keep away from children! Do not let it get into your eyes! In case of contact with eyes, immediately rinse them with plenty of running water. If necessary, seek medical advice and show the product label. Wash hands thoroughly after use.

**Shelf Life:** 36 months from the date of manufacture indicated on the package.

**Manufacturer:** AIR Otkrytie LLC, Room 309, 9 Klenovaya 3-ya St., Kazan, Republic of Tatarstan, Russian Federation, 420075. Tel.: 8 (843) 239-54-94

**Ordered by Nefis Cosmetics JSC,** 152 G. Tukaya St., Kazan, Republic of Tatarstan, Russian Federation, 420021, Tel: (843) 570-42-08, fax: (843) 278-31-13, [www.nefco.ru](http://www.nefco.ru).

## NET WEIGHT 750 g

**UA Засіб універсальний для сантехніки «Sorti Home Фреш»** призначений для чищення та догляду різних поверхонь (ванн, унітазу, кахлю, сантехніки, раковин). Ефективно видаляє вапняний та мильний наліт, іржу та жирові забруднення.

**Склад:** 5% або більше, але менше 15%: фосфорна кислота, аніонні ПАР; менше 5%: загусник, ароматизуюча добавка, барвник.

**Спосіб застосування:** Використовуйте захисні рукавички! Унітази - нанести засіб під обідок і розподілити всередині унітазу, витримати трохи більше 10 хвилин, почистити щіткою і змити водою. За потреби повторити обробку. Фаянсові раковини – обробити засобом та змити водою. Плитка, пластмаса, сантехніка - мити розчином 2-3 ковпачки на 1 л води. Не застосовувати для чищення чутливих до дії кислот поверхонь (мармур, акрил, емаль, хромовані поверхні).

**Умови зберігання:** зберігати при температурі від +5°C до +30°C у сухому, недоступному для дітей місці та подалі від харчових продуктів. Продукт замерзає, після розморожування зберігає свої властивості.

**Запобіжні заходи:** Обережно! Працювати у гумових рукавичках. При потраплянні засобу на шкіру, слизові оболонки та в очі необхідно промити їх проточною водою. Бережіть від дітей! Не допускати попадання у вічі! При попаданні у вічі негайно промити великою кількістю проточної води. При необхідності звернутися по медичну допомогу, показати маркування продукту. Ретельно вимити руки після використання.

**Термін придатності:** 36 місяців від дати виготовлення, зазначеної на упаковці.

**Виробник:** ТОВ АІР «Відкриття», 420075, Російська Федерація, Республіка Татарстан, м. Казань, вул. 3-а Кленова, 9, кім. 309. Тел.: 8 (843) 239-54-94

**На замовлення АТ «Нефіс Косметікс»,** Російська Федерація, Республіка Татарстан, м. Казань, вул. Г. Тукая, буд. 152. Тел.: (843) 570-42-08, факс: (843) 278-31-13, [www.nefco.ru](http://www.nefco.ru).

**Імпортери України:** ТОВ «Тіксан», 03022, м. Київ, вул. В. Жуковського, буд. 22а, тел.: 0626-48-92-64.

## МАСА НЕТТО 750 г

**MD Detergent universal pentru curățarea instalațiilor sanitare «Sorti Home Fresh»** este conceput pentru curățarea și îngrijirea diferitelor suprafețe (băi, toalete, gresie, obiecte sanitare, chiuvete). Îndepărtează eficient depunerile de var și săpun, rugina și grăsimea.

**Compoziție:** 5% sau mai mult, dar mai puțin de 15%: acid fosforic, agenți tensioactivi anionici; mai puțin de 5%: agent de îngroșare, aditiv de aromă (inclusiv hexil cinnamal, limonen), colorant.

**Mod de utilizare:** Folosiți mănuși de protecție! Pentru vasele de toaletă - aplicați produsul sub marginea vasului de toaletă, înșirați pe interior și lăsați pe o perioadă de nu mai mult de 10 minute, curățați cu o perie și clătiți cu apă. Dacă este necesar, repetați tratamentul. Pentru chiuvetele de faianță - tratați cu agent și clătiți cu apă. Pentru gresie, plastic, instalații sanitare - spălați cu soluție

compusă din 2-3 capace de agent la 1 litru de apă. Nu utilizați pentru curățarea suprafețelor sensibile la acizi (marmură, acril, smalt, suprafețe cromate).

**Condiții de depozitare:** a se păstra la temperaturi cuprinse între +5°C și +30°C într-un loc uscat, departe de îndemâna copiilor și alimente. Produsul îngheață, după decongelare își păstrează proprietățile.

**Precauții:** Atenție! Lucrați în mănuși de cauciuc. În caz de contact cu pielea, mucoasele și ochii, clătiți-le cu apă curentă. A nu se lăsa la îndemâna copiilor! Evitați contactul cu ochii! În caz de contact cu ochii, imediat clătiți cu multă apă curentă. În caz de necesitate solicitați asistența medicală, arătați medicului eticheta produsului. Spălați bine mâinile după utilizare.

**Perioada de valabilitate:** 36 de luni de la data fabricației, indicată pe ambalaj.

**Producător:** SRL AIR «Открытие», 420075, Federația Rusă, Republica Tatarstan, or. Kazan, str. a 3-ea Klenovaia, nr.9, cam. 309. Tel.:8(843) 239-54-94

La comanda companiei Nefis Cosmetics S.A., 420021, Federația Rusă, Republica Tatarstan, or. Kazan, str. G. Tukai, nr. 152. Tel.: (843) 570-42-08, fax: (843) 278-31-13, www.nefco.ru.

**GREUTATE NETĂ 750 g**

**KZ Сантехника үшін «Sorti Home Фреш» тазартқыш әмбебап құралы**

Өртүрлі беткі қабаттарды (ванна, унитаз, кафель, сантехника, шұңғылша) тазарту мен оларға күтім жасауға арналған «Sorti Home Фреш» тазартқыш әмбебап құралы. Әк және сабын өңезін, тат және май шөгінділерін тиімді түрде кетіреді.

**Құрамы:** 5% немесе одан артық, бірақ 15% кем емес: фосфор қышқылы, анионды ББЗ; кемінде 5 %: қоюландырғыш, хош иістендіргіш қоспа, бояғыш.

**Қолдану тәсілі:** Қорғаныс қолғаптарды қолданыңыз! Унитаздар - құралды жиек астына кіргізіп, унитаз ішінде жайып жағыңыз, 10 минуттай күтіңіз, қылшақпен тазартыңыз да сумен шайыңыз. Қажет болса, өңдеуді қайталаңыз. Фаянс шұңғылшалары - құралмен өңдеңіз де сумен шайыңыз. Плитка, пластмасса, сантехника - 1 л суға 2-3 қалпақша ерітіндіні құйыңыз. Қышқылдардың әсеріне сезімтал жабындарды (мәрмәр, акрил, эмаль, хромдалған беткі қабаттарды) тазарту үшін қолданбаңыз.

**Сақтау шарттары:** балалар үшін қол жетімсіз, тамақ өнімдерінен алыс, құрғақ жерде, +5°C бастап +30°C дейінгі температурада сақтаңыз. Өнім қатады, жібітілгеннен кейін өз қасиеттерін сақтайды.

**Сақтық шаралары:** Абайлаңыз! Резеңке қолғап киіп жұмыс жасаңыз. Құрал теріге, шырышты қабықтарға және көзге түскен кезде, оларды ағынды сумен жуу керек. Балалардан сақтаңыз! Құралдың көзге тиіп кетуіне жол бермеңіз! Көзге тиіп кеткенде көп мөлшердегі ағын сумен дереу жуыңыз. Қажет болса медициналық көмекке жүгініңіз, өнімнің таңбаламасын көрсетіңіз. Пайдаланудан кейін қолыңызды мұқият жуыңыз.

**Жарамдылық мерзімі:** Қаптамада көрсетілген дайындалған күннен бастап 36 ай.

**Дайындаушы:** «Открытие» ИДА ЖШҚ, 420075, Ресей Федерациясы, Татарстан Республикасы, Қазан қ., 3-ші Кленовая көш., 9-үй, 309-бөлме. Тел.: 8(843) 239-54-94

«Нэфис Косметикс» АҚ тапсырысы бойынша, 420021, Ресей Федерациясы, Татарстан Республикасы, Қазан қ., Г. Тукай к-сі, 152-үй. Тел.: (843) 570-42-08, факс: (843) 278-31-13, www.nefco.ru.

**Қазақстан Республикасы елінің аумағында тұтынушылардан өнімнің сапасына талап қабылдаушы ұйымдар:** Жеке Кәсіпкер Аникина Л.В. (сауда компаниясы «Омега»), 100004, Қарағанды қ., Молокова көш., 112, тел./факс: 8 (7212) 43-22-20, 43-13-89.

**UZ Santexnika uchun “Sorti Home Fresh” universal tozalaydigan vosita** turli yuzalarni (vanna, hojatxona, kafel, santexnika, lavabolar) tozalash va parvarish qilish uchun mo'ljallangan. Ohak va sovun qoldiq qatlamlarini, zang va yog'li kirlarni tozalab samarali bartaraf etadi.

**Tarkibi:** 5% yoki 15% dan kam bo'lmagan miqdorda: fodfor koslotasi, kamisa; 5% Yuzasi faol moddalar anionlari: quyuqlashtiruvchi modda, xushbo'y hid beruvchi qo'shimcha modda, bo'yoq moddasi.

**Qo'llash usuli:** Himoya qo'lqoplaridan foydalaning! Unitazlar – tozalash vositasini chambarak ostiga surting va unitaz ichiga bo'lib chiqing, 10 daqiqadan ko'p bo'lmagan vaqt davomida ushlab turing, cho'tka bilan tozalang va suv bilan yuvib tashlang. Zarurat tug'ilganda tozalashni takrorlang. Fayansdan ishlangan rakovinalarga tozalash vositasi bilan ishlov bering va suv bilan yuvib tashlang. Plitka, plastmassa, santexnika vositalarini - 1 litr suvda tozalash vositasining 2-3 qopqog'i eritmasi bilan yuvib tashlang. Kislotalarga ta'sirchan yuzalarda (marmar, akril, emal, xromlashgan yuzalar) qo'llamang.

**Saqlash shartlari:** +5°C dan +30°C gacha bo'lgan temperaturada, quruq, bolalar qo'li yetmaydigan joyda va oziq-ovqat mahsulotlaridan uzoqda saqlansin. Mahsulot muzlaydi, muzdan tushirilgandan keyin o'z xususiyatlarini saqlab qoladi.

**Ehtiyotkorlik choralari:** Ehtiyot bo'ling! Rezina qo'lqoplar bilan ishlang. Tozalash vositasi teri, shilliq qavatlar va ko'zlarga tushsa, ularni oqib turgan suvda yuvib tashlang. Bolalardan ehtiyot bo'ling! Ko'zga tushishiga yo'l qo'ymang! Ko'zga tushganda darhol ko'p miqdorda oqib turgan suvda yuvib tashlang. Zarurat tug'ilganda tibbiy yordamga murojaat qiling, mahsulot markirovkasini ko'rsating. Foydalangandan keyin qo'llarni yaxshilab yuvib tashlang.

**SOF OG'IRLIGI 750 g**

**Yaroqlilik muddati:** qadoqda ko'rsatilgan ishlab chiqarilgan sanadan boshlab 36 oy.

**Ishlab chiqaruvchi:** AIR «Kashfiyot» MCHJ, 420075, Rossiya Federatsiyasi, Tatariston Respublikasi, Qozon sh., 3-Klenovaya ko'chasi, 9, 309-xona. Tel.: 8(843) 239-54-94

«Nefis Kosmetiks» AJ buyurtmasi bo'yicha, 420021, Rossiya Federatsiyasi, Tatariston Respublikasi, Qozon sh., G.To'qay ko'chasi, 152-uy. Tel.: (843) 570-42-08, faks: (843) 278-31-13, www.nefco.ru.

**O'zbekiston respublikasiga import qiluvchi:** MChJ «WHITE ROCK», 100057, O'zbekiston Respublikasi, Toshkent shahri, Olmazor tumani, Kichik Xalqa Yo'li ko'chasi, 3G.

**AZ Sanitariya texnikasının təmizlənməsi  c n universal vasitə «Sorti Home Fres»** müxtəlif səthlərin təmizlənməsi  c n nəzərdə tutulur (vannalari, tualet  anađını, kafel, sanitariya texnikası ,  anaqları).  h ng v  sabun  ok nt l rini, pas v  yađları effektiv  ekild  təmizləyir.

**Tərkibi:** 5% və ya daha çox, lakin 15% -dən az: fosfor turşusu, anion səthi aktiv maddələr; 5% -dən az: qatılařdırıcı,  tir lendirici əlavəsi (heksil sinnamal, limonen daxil olmaqla), boya.



**უსაფრთხოების ზომები:** ფრთხილად! იმუშავეთ რეზინის ხელთათმანებში. საშუალების კანზე, ლორწოვან გარსზე და თვალეებში მოხვედრისას საჭიროა მათი ჩამოხანა გამდინარე წყლით. მოარიდეთ ბავშვებს! არ დაუშვათ თვალეებში მოხვედრა! თვალეებში მოხვედრისას დაუყონებლივ ჩამოიხანეთ უხვი ოდენობის გამდინარე წყლით. საჭიროების შემთხვევაში მიმართეთ სამედიცინო დახმარებისთვის, აჩვენეთ პროდუქტის მარკირება. საგულდაგულოდ დაიბანეთ ხელები გამოყენების შემდეგ.

**ვარგისიანობის ვადა:** 36 თვე დამზადების თარიღიდან, რომელიც მითითებულია შეფუთვაზე.

**დამამზადებელი:** შპს აირ «ოტკრიტიე», 420075, რუსეთის ფედერაცია, თათრეთის რესპუბლიკა, ქ. ყაზანი, მე-3 კლენოვიას ქ., 9, ოთახი 309. ტელ.: 8(843) 239-54-94  
**სს «ნეფის კოსმეტიკს»-ის დაკვეთით,** 420021, რუსეთის ფედერაცია, თათრეთის რესპუბლიკა, ქ. ყაზანი, გ. ტუკაიას ქ., ს. 152. ტელ.: (843) 570-42-08, ფაქსი: (843) 278-31-13, [www.nefco.ru](http://www.nefco.ru).

**distributori saqarTveloSi:** შპს «აუტლეტ სერვის», 0141, საქართველო, ქ. თბილისი, ნაძალადევის რაიონი, დ. გურამიშვილის გამზირი №64.

**ნეტო მასა 750 გ**

**TJ Тозакунандаи универсалӣ барои сантехника Sorti Home Фреш** барои тоза кардан ва нигоҳубინი сатҳҳои гуногун (ваннаҳо, ҳоҷатхонаҳо, плиткаҳо, сантехника, раковинаҳо) пешбинӣ шудааст. Пасандозҳои оҳақ ва собун, занг ва равғанро самаранок нест мекунад.

**Таркиб:** 5% ё бештар, вале камтар аз 15%: кислотаи фосфорӣ, ВСФ анионӣ; камтар аз 5%: зичкунанда, иловаи хушбӯйкунанда, ранг.

**Усули истифода:** Дастпӯшакҳои муҳофизатиро истифода баред! Нишастгоҳи халочо - маҳсулотро дар зери ҳалқа молед ва дар дохили косаи нишастгоҳ паҳн кунед, на бештар аз 10 дақиқа нигоҳ доред, бо чӯтка тоза кунед ва бо об шued. Агар зарур бошад, такрор кунед. Нишастгоҳҳои фаянс - бо маҳсулот коркард кунед ва бо об шued. Плитка, пластмасса, сантехника — бо маҳлули 2—3 сарпӯши маҳсулот ба 1 литр об шуста шавад. Барои тоза кардани сатҳҳои ба кислота ҳассос (мармар, акрил, сирдор, сатҳҳои хромӣ) истифода набаред.

**Шароити нигоҳдорӣ:** дар ҳарорати аз +5°C то +30°C дар ҷои хушк, барои кӯдакон дастнорас ва дур аз маводи ғизоӣ нигоҳ доред. Маҳсулот ях мекунад, пас аз ях кардан ҳосиятҳои худро нигоҳ медорад.

**Чораҳои эҳтиётӣ:** Эҳтиёт бошед! Бо дастпӯшакҳои резинӣ кор кунед. Дар сурати ба пӯст, луобпардаҳо ва чашмҳо расидан онҳоро бо оби равон бишӯед. Аз кӯдакон дур нигоҳ доред! Аз тамос бо чашм худдорӣ намоед! Хангоми бо чашм тамос гирифтани, фавран бо оби равон бишӯед. Агар лозим бошад, ба духтур муроҷиат кунед, тамғаи маҳсулотро нишон диҳед. Пас аз истифода дастҳоро бодикқат бишӯед.

**Муҳлати нигоҳдорӣ:** 36 моҳ аз рӯзи истеҳсол, ки дар баста нишон дода шудааст.

**Истеҳсолкунанда:** ЧДММ AIR "Opening", 420075, Федератсияи Русия, Республикаи Тотористон, Қазон, к. 3-юм Кленовая, 9, хучраи 309. Тел.: 8(843) 239-54-94

Бо фармоиши ҶСК «Нефис Косметик», 420021, Федератсияи Россия, Республикаи Тотористон, ш. Қазон, кӯч. 152, Тукая Тел.: (843) 570-42-08, факс: (843) 278-31-13, [www.nefco.ru](http://www.nefco.ru).

**Номгӯи шикрати намоянда:** ҶДММ "Сабиха" Ҷумҳурии Тоҷикистон, ноҳияи Рудаки, шаҳраки Сомониён, кучаи Бехруз, хонаи 68-3, тел. +992 372273037. Печтаи электронӣ: [info@sabiha.tj](mailto:info@sabiha.tj).

ВАЗНИ ХОЛИС 750 грамм

**КГ «Sorti Home Фреш» сантехника үчун универсалдуу тазалоочу каражат** ар кандай беттерди (ванна, унитаз, кафель, сентехника, раковина) тазалоо үчун арналган. Ақиташ жана самын кебээрин, датты жана май кирин натыйжалуу тазалайт.

**Курамы:** 5% же андан көп, бироқ 15% кем эмес: фосфор кычкылдыгы, аниондук ҲАЗ; 5 % аз: коюлткуч, жыпар жыт берүүчү кошулма, боёк.

**Колдонуу ыкмасы:** Коргоочу кол кап кийиңиз! Унитаз – каражатты алкактын алдына сүртүңүз жана унитаздын ичине жайылтыңыз, 10 мүнөттөн ашык эмес кармаңыз, щетка менен тазалап, суу менен жууп салыңыз. Зарыл болгондо тазалоону кайталаңыз. Фаянс раковиналар – каражат менен тазалап, суу менен жууп салыңыз. Плитка, пластмасса, сантехника – 1 л сууга 2-3 капкак каражат кошулган эритме менен жууңуз. Кычкылдыктардын таасирине сезгич беттерди (мрамор, акрил, эмаль, хромдолгон беттер) тазалоо үчун колдонууга болбойт.

**Сактоо шарттары:** +5°C баштап +30°C чейинки температурада кургак, балдар жетпеген жерде жана тамак-аш азыктарынан алыс сактоо керек. Өнүм тоңот, эриткенден кийин өзүнүн касиеттерин сактайт.

**Сактык чаралары:** Абайлаңыз! Резина кол кап кийип иштеңиз. Каражат териге, былжыр челге жана көзгө тийгенде аларды аккан суу менен жууш керек. Балдардан катыңыз! Көзгө киргизбеңиз! Көзгө кирип кеткенде дароо көп өлчөмдөгү аккан суу менен жууңуз. Зарыл болгондо медициналык жардамга кайрылыңыз, өнүмдүн маркалоосун көрсөтүңүз. Колдонгондон кийин колду жакшылап жууңуз.

**Жарактуулук мөөнөтү:** таңгакта көрсөтүлгөн даярдалган күндөн тартып 36 ай.

**Даярдоочу:** АИР «Открытие» ЖЧК, 420075, Россия Федерациясы, Татарстан Республикасы, Казань ш., 3-я Кленовая көч., 9, 309-бөлмө. Тел.: 8(843) 239-54-94

**«Нефис Косметикс» АК буйрутмасы боюнча,** 420021, Россия Федерациясы, Татарстан Республикасы, Казань ш., Г. Тукай көч., 152-үй. Тел.: (843) 570-42-08, факс: (843) 278-31-13, [www.nefco.ru](http://www.nefco.ru).

**Кыргыз Республикасындагы импорттоочу:** «Мега Бренд» ЖЧКсы, 720014, Бишкек ш., Исанов көч., 202, тел.: +996 (312) 374718.

**ТАЗА САЛМАГЫ 750 г**



**AM «Սորտի Հոում Ֆրեշ» ունիվերսալ մաքրող միջոց սանտեխնիկայի համար:**

Նախատեսված է տարբեր մակերևույթների (Լոգարաններ, զուգարանակոնք, սալիկներ, սանտեխնիկա, Լվացարաններ) մաքրման և խնամքի համար: Արդյունավետորեն հեռացնում է կրաքարի և օճառի նստվածքները, ժանգը և ճարպային աղտոտումը:

**Բաղադրությունը՝** 5% կամ ավելի, բայց 15%-ից պակաս՝ ֆոսֆորական թթու, անիոնային սուրֆակտաններ; 5%-ից պակաս՝ խտացուցիչ, բուրավետիչ հավելում, ներկ:

**Կիրառման միջոցը՝** Օգտագործել ք պաշտպանող ձեռնոցներ:

**Զուգարաններ:** տարածել նյութը եզրագծով և զուգարանակոնիք ներսում, սպասել ոչ ավելի, քան 10 րոպե, խոզանակել և լվանալ ջրով: Անհրաժեշտության դեպքում կրկնել ընթացքը:

**Կավե տարաներ՝** լվացարաններ: Տարածել նյութը և լվանալ ջրով: Սալիկներ, պլաստմասսա, սանտեխնիկա, լվանալ լուծույթով 2-3 կափարիչի չափով 1 լիտր ջրի համար: Մի՛ օգտագործեք թթուների նկատմամբ զգայուն մակերեսները մաքրելու համար (մարմար, ակրիլ, էմալ, քրոմապատ մակերեսներ):

**Պահպանման պայմանները:** Պահել +5°C-ից +30°C ջերմաստիճանում չոր և երեխաների համար անհասանելի վայրում և սննդամթերքից հեռու: Ապրանքը սառչում է, հալվելուց հետո պահպանում է իր հատկությունները:

**Նախազգուշական միջոցներ.** Աշխատեք ռետինե ձեռնոցներով: Եթե նյութը շփվում է մաշկի, լորձաթաղանթների և աչքերի հետ, ապա դրանք պետք է լվանալ հոսող ջրով: Հեռու պահեք երեխաներից: Խուսափեք աչքերի հետ շփումից: Աչքերի հետ շփման դեպքում անմիջապես լվանալ շատ հոսող ջրով: Անհրաժեշտության դեպքում դիմեք բժշկական օգնության և ներկայացրեք արտադրանքի պիտակավորումը: Օգտագործելուց հետո ձեռքերը մանրակրկիտ լվացեք:

**Պիտանելիության ժամկետը՝** Փաթեթավորման վրա նշված արտադրության օրվանից 36 ամիս:

**Արտադրող՝** ՍՊԸ Էյր «Օտկրիտիյե» 420075, Ռուսաստանի Դաշնություն, Թաթարստանի Հանրապետություն, Կազան, փող. 309. Հեռ.՝ 8(843) 239-54-94

**Նեֆիս Կոսմետիքս ԲԲԸ-ի պատվերով,** 420021, Ռուսաստանի Դաշնություն, Թաթարստանի Հանրապետություն, ք. Կազան, փող. Հեռ.՝ (843) 570-42-08, ֆաքս՝ (843) 278-31-13, [www.nefco.ru](http://www.nefco.ru).

**Ներմուծողը** Հայաստանի Հանրապետությունում՝ Օ Էս Բի ՍՊԸ, Շարուրի 43, ք. Երևան, ՀՀ, 375000:

**ԶՈՒՏ ՔՄՇԸ 750 գ**

**LV Universāls santehnikas tīršanas līdzeklis “Sorti Home Fresh”** paredzēts, lai uzkoptu jebkuras — vannu, tualetes poda, flīžu un izlietņu — virsmas. Efektīvi noņem kaļķa un ziepju nosēdumus, rūsu un taukus.

**Sastāvdaļas:** 5 % vai vairāk, bet ne mazāk par 15 % fosforskābe, anjonu VAV; mazāk nekā 5 %: biezinātājs, aromatizējoša piedeva, krāsviela.

**Lietošanas veids:** Lietojiet aizsargcimdus! Tualetes podi — uzklājiet produktu zem apmales un izklājiet tualetes poda iekšpusē, turiet ne vairāk kā 10 minūtes, notīriet ar birsti un noskalojiet ar ūdeni. Ja nepieciešams, atkārtojiet apstrādi. Fajansa izlietnes: apstrādājiet ar līdzekli un noskalojiet ar ūdeni. Flīzes, plastmasa, santehnika —mazgājiet ar šķīdumu, kurā ir 2-3 produkta vāciņi uz 1 litru ūdens. Nelietot uz virsmām, kuras ir jutīgas pret skābju iedarbību (marmors, akrils, emalja, hromētas virsmas).

**Uzglabāšanas apstākļi:** uzglabāt sausā, bērniem nepieejamā vietā pie temperatūras no +5 °C līdz + 30 °C, tālu no pārtikas. Produkts sasalst, pēc atsaldēšanas glabā savas īpašības.

**Piesardzības pasākumi:** Uzmanīgi! Strādāt ar gumijas cimdiem. Iekļūstot līdzeklim uz ādu, gļotādām vai acīs, noskalojiet tās ar tekošo ūdeni. Sargāt no bērniem! Izvairīties no iekļūšanas acīs! Ja iekļūst acīs, nekavējoties tās skalot ar lielu tekoša ūdens daudzumu. Ja nepieciešams, meklēt medicīnisko palīdzību, uzrādīt produkta marķējumu. Pēc lietošanas labi nomazgāt rokas.

**Derīguma termiņš:** 36 mēneši no ražošanas dienas, kas norādīta uz iepakojuma.

**Ražotājs:** OOO AIR “Otkritije”, 420075, Krievijas Federācija, Tatarstānas Republika, Kazāņa, 3. Kļenovaja iela 9, ofiss 309. Tālr.: 8(843) 239-54-94

**Pēc AO “Nefis Kosmetiks” pasūtījuma,** 420021 Krievijas Federācija, Tatarstānas Republika, Kazāņa, G. Tukaja m. 152, Tālr.: (843) 570-42-08, fakss: (843) 278-31-13, [www.nefco.ru](http://www.nefco.ru).

**Importētājs Latvijas teritorijā:** OOO «Best Prise», 125284, Maskava, 1-j Botkinskij projezd, māja 7, ēka 1; SIA Baltā Bura, Getliņu iela 18, Stopiņu novads, Rumbula, tel.:67422073, [www.baltabura.lv](http://www.baltabura.lv).

**NETO SVARS 750 g**